

dejicies eos : in miseris non subsistent.

12. Vir linguosus non dirigetur in terra : virum injustum mala capient in interitu.

13. Cognovi quia faciet Dominus judicium inopis : et vindictam pauperum.

14. Verumtamen justí confitebuntur nomini tuo : et habitabunt recti cum vultu tuo.

arrojarás¹: entre las miserias no subsistirán. 12. El hombre de mucha lengua² no será prosperado en la tierra : al hombre injusto le cazarán males para su perdición³.

13. He conocido, que hará el Señor justicia al desvalido : y venganza de los pobres

14. Mas los justos alabarán tu nombre : y habitarán los rectos con tu rostro⁴.

SALMO CXL.

Pide David á Dios, que le dé paciencia en los trabajos, y que le defienda de sus enemigos.

1. Psalmus David.

Domine clamavi ad te, exaudi me : intende voci meæ, cum clamavero ad te.

2. Dirigatur oratio mea sicut incensum in conspectu tuo : elevatio manuum mearum sacrificium vespertinum.

3. Pone Domine custodiam ori meo : et os tium circumstantiæ labiis meis.

4. Non declines cor meum in verba malitiæ, ad excusandas excusationes in peccatis.

Cum hominibus operantibus iniquitatem, et non communicabo cum electis eorum.

1. Salmo de David⁵.

Señor, á tí he clamado, escúchame : atiende á mi voz, cuando clamare á tí.

2. Suba derecha mi oracion como un perfume⁶ en tu presencia : sea la elevacion de mis manos sacrificio de la tarde⁷.

3. Pon, Señor, una guardia á mi boca : y á mis labios una puerta, que los cierre⁸ á la redonda.

4. No ladees mi corazon á palabras de malicia, para buscar excusas en los pecados⁹.

Como los hombres¹⁰ que obran iniquidad : y no tendré parte en las cosas, que ellos aprecian¹¹.

1 El Hebréo : *En el fuego los hará Dios caer : en profundos hoyos, de donde no salgan.*

2 MS. A. *Lenguado.* El hombre hablador, y que tiene comezon de murmurar, y malsinar. El Hebréo : *El varon de lengua*, el calumniador, el maldiciente, *no se afirmará, no durará mucho en la tierra : el varon injusto dele caza el mal para precipicios.* Esto es : Asi como me ha perseguido siendo inocente, del mismo modo quede preso, y enredado en su mismo pecado, que lo derribe, precipite y haga perecer. Luego que es conocido el murmurador, es dejado y aborrecido de todos.

3 El hombre injusto no espere sino un fin desastrado. El Caldeo : *Será presa del Angel de muerte, el cual lo arrojará al infierno.*

4 Por *rostrum* entiende ΕΥΘΥΜΙΟ á Cristo, que es la imagen de la substantia ó persona del Eterno Padre. Otros : Verán, y gozarán de tu cara en el cielo. Otros : Habitarán en tu presencia, porque el que ama de corazon, tiene siempre presente el objeto amado ; y este es el ejercicio y ocupacion continua de los justos, no perder jamás á Dios de vista.

5 Este Salmo puede convenir á David en tiempo de la persecucion de Saúl.

6 Que se os ofrece sobre el altar. Figura de la oracion de los santos. *Apoc.* v, 8; viii, 13.

7 Acostumbraban orar con las manos levantadas. Puede tambien trasladarse : *El don, ó presente de mis manos*; porque se sabe, que las ofrendas se levantaban en alto para consagrarlas al Señor. Es como el *sacrificio de la tarde.* David nombra el sacrificio de la tarde, ó porque oraba en aquella hora, ó porque se miraba como el mas excelente, por ser imagen del sacrificio de la cruz, que fué ofrecido por la tarde. Mi oracion, pues, que sale de un corazon abrasado en vuestro amor, suba como un perfume de grato olor á vuestra presencia : y la elevacion de mis manos os presente un sacrificio tan agradable, como es el que se os ofrece todas las tardes en vuestro santo tabernáculo.

8 Á la letra : *Puerta de circunstancia*, ó que cerque y cierre enteramente los labios. MS. A. *De circundamiento.* Esta puerta es el temor y amor de Dios; porque sin el freno de estas santas virtudes luego se resbala la lengua.

9 No permitas que mi lengua se ladee, inclinada por mi corazon, á proferir palabras maliciosas. Temia David justamente esta tentacion, viendo la injusticia de los que le aborrecian y perseguian de muerte; y que esto mismo le sirviese de pretexto para justificar las impaciencias y murmuraciones, á que le pudiera arrebatarse la consideracion de esto mismo, pero aqui en general se puede decir, que la mayor malicia del corazon del hombre, y la mas opuesta á la divina misericordia, es en la que incurre, cuando anda buscando diversas excusas, para justificarse en sus malos procedimientos y en sus pecados.

10 Como suelen hacer los hombres, etc.

11 El Hebréo : *Y no comere de sus delicias*; y no asistiré á sus delicados y suntuosos banquetes. Y en este sentido se puede tambien explicar la Vulgata : *Et non communicabo cum electis, cibis, eorum*; ó tambien conside-

3. Corripiet me justus in misericordia, et increpabit me : oleum autem peccatoris non impinguet caput meum.

Quoniam adhuc et oratio mea in beneplacitis eorum :

6. Absorpti sunt juncti petrae judices eorum.

Audient verba mea quoniam potuerunt :

7. Sicut crassitudo terræ erupta est super terram.

Dissipata sunt ossa nostra secus infernum :

8. Quia ad te Domine, Domine oculi mei : in te speravi, non auferas animam meam.

9. Custodi me à laqueo, quem statuerunt mihi : et à scandalis operantium iniquitatem.

10. Cadent in retiaculo ejus peccatores : singulariter sum ego donec transeam.

5. El justo me corregrá, y me reprenderá con misericordia : mas el aceite del pecador no ungrá mi cabeza¹.

Porque aun mi oracion será contra lo que les place á ellos²:

6. Han perecido sus jueces estrellados en la peña³.

Oirán que mis palabras fueron eficaces⁴:

7. Como el grueso terron se desmenuza sobre la tierra⁵;

Así han sido desunidos nuestros huesos cerca del sepulcro⁶:

8. Porque á tí, Señor, Señor, mis ojos : en tí he esperado, no me quites la vida.

9. Guárdame del lazo, que me han puesto : y de los tropiezos de los que obran iniquidad.

10. Caerán en su red⁷ los pecadores : solo es toy yo⁸ hasta que yo pase adelante.

SALMO CXLI.

Solo y desamparado de humano socorro implora el favor divino contra sus perseguidores.

1. Intellectus David,

* Cum esset in spelunca, oratio.

1. Inteligencia de David⁹,

Cuando estaba en la cueva¹⁰, oracion.

rando á *electis* como neutro. Así acostumbaban hacer los impíos : con estos no quiero tener el menor comercio ni tampoco parte en sus mayores placeres y deleites.

1 Conforme á esto decia S. AGUSTIN, que estimaba mas las reprensiones, que nacian de unas entrañas piadosas, que las falsas alabanzas de un lisonjero, que lo adulaba. Véanse los *Proverb.* xxvii, 16. Las palabras del Hebréo se pueden trasladar en este otro sentido : *Hiérame el justo, castigame : misericordia* será para mí, ó que use conmigo : y *reprendame*; esto será un *aceite excelente, que no quebrantará mi cabeza*; antes bien cuanto más lo hiciere, tanto mas rogare por ellos en sus adversidades.

2 *In beneplacitis* está en lugar de *in beneplacita*, ó *contra beneplacita*. Mi oracion perseverará en rogar á Dios, que me libre de las maldades, que á ellos les gustan; y que Dios los convierta hasta aborrecerlas.

3 *Fueron dejados en las manos de la peña*, dice el Hebréo, esto es, en lugares peñascosos, *los jueces*, los principales de ellos : lo que puede convenir muy bien á los caudillos del partido de Saúl. La voz hebréa שפטים *schophetim*, no solamente significa *jueces*, sino tambien *voderosos*, *principes*, *caudillos*. Uniendo esto con lo que precede, se puede aplicar á Absalóm, de este modo : Aunque yo dirigi á Dios mi oracion por su salud, esto no obstante el Señor no quiso atender á mis ruegos; y así su ejército quedó derrotado y deshecho en el bosque, y precipitadas sus gentes entre los peñascos.

4 Oirán y verán por experiencia como han sido eficaces mis palabras. El Hebréo : *Y oirán mis palabras, que fueron suaves* : y los LXX del mismo modo, ἠδονήσαν del verbo ἠδύναμι. El intérprete latino parece haber leído ἐδονήσαν. *potuerunt*, del verbo δύναμι, y pudo cambiarse uno en otro muy fácilmente. Otros : Porque los míos no quisieron escucharme, ni ejecutar mis órdenes, que fueron de la mayor moderacion : *Conservadme al j ven Absalom.*

5 En el Hebréo comienza en este hemistiquio el v. 7, y la primera parte de la comparacion : *Así como el que parte, y hiende leña en la tierra* : del mismo modo *son esparcidos nuestros huesos en la boca de la sepultura.*

6 Del mismo modo han maltratado con sus persecuciones mis huesos, y los de mis compañeros, dejándolos desencajados, y como ya cerca de las puertas del sepulcro. Mas á vos, Dios mio, vuelvo mis ojos; de vos espero el socorro, y confío que no me pondréis en manos de mis enemigos, para que me quiten la vida.

7 Así la letra del texto, y segun ella el CHRISÓSTOMO. *Ejus pro suo, ó eorum* : enálage de número.

8 En los LXX se lee καταμόνα, ἐπι, *solitarie, solus*; y á este sentido hemos reducido el *singulariter* de la Vulgata : *donec ulterius pergam, aut moriar.* El CHRISÓSTOMO. En el Hebréo se lee יחד, que significa, *juntamente*, todos á un mismo tiempo, y pertenece á las palabras que preceden. Y mientras ellos quedan enredados en las redes de su misma iniquidad; yo aunque solo y abandonado, en vuestra compañía y favor pasaré por encima de ellas sin el menor estorbo, ó pasaré á mejor estado de vida, ó á muerte feliz.

9 Véase el título del *Salm.* xxxi. Segun S. AGUSTIN profetiza David en él las tribulaciones de Jesucristo.

10 Dos veces se refugió David en grutas, por no caer en las manos de Saúl, en Odollám y en Engaddi. No es fácil

2. Voce meâ ad Dominum clamavi : voce meâ ad Dominum deprecatus sum :

3. Effundo in conspectu ejus orationem meam, et tribulationem meam ante ipsum pronuntio.

4. In deficiendo ex me spiritum meum, et tu cognovisti semitas meas.

In via hac qua ambulabam, absconderunt laqueum mihi.

5. Considerabam ad dexteram, et videbam : et non erat qui cognosceret me.

Periit fuga à me, et non est qui requirat animam meam.

6. Clamavi ad te Domine, dixi : Tu es spes mea, portio mea in terra viventium.

7. Intende ad deprecationem meam : quia humiliatus sum nimis.

Libera me à persequentibus me : quia confortati sunt super me.

8. Educ de custodia animam meam ad confitendum nomini tuo : me expectant justí, donec retribuas mihi.

2. Con mi voz clamé al Señor : con mi voz al Señor rogué :

3. Derramo en su presencia mi oracion, y expongo delante de él mismo mi tribulacion.

4. Mientras va desfalleciendo mi espíritu, y tú conociste mis senderos.

En este camino por donde yo andaba, me escondieron lazo.

5. Consideraba hácia mi derecha ¹, y miraba : y no habia quien me conociese ².

No me quedó lugar de huida, ni hay quien vuelva por mi vida ³.

6. A tí clamé, Señor, dije ⁴ : Tú eres mi esperanza, mi porcion en la tierra de los vivientes ⁵.

7. Atiende á mi deprecacion : porque he sido abatido sobre manera.

Librame de los que me persiguen : porque son mas fuertes que yo.

8. Saca mi alma de la prision ⁶ para alabar á tu nombre : á mí me están aguardando los justos, hasta que me recompenses.

SALMO CXLII.

Implora el socorro del Señor. Castigo de sus enemigos.

Psalmus David,

1. ^a Quando, persequeretur eum Absalom filius ejus.

Domine exaudi orationem meam : auribus percipe obsecrationem meam in veritate tua : exaudi me in tua justitia.

decir á cual de ellas puede aplicarse el Salmo, pues se leen en él expresiones, que convienen á las dos. El *CHRISTÓSTOMO* afirma, que en las Iglesias orientales se cantaba este Salmo todos los dias á la tarde, para que se borrasen con esta oracion las faltas cometidas en las diversas ocupaciones del dia.

1 Derecha se toma en el sentido de patrocinio y defensa.

2 Por temor de Saúl, de que estaban poseidos sus cortesanos. La Iglesia aplica estas palabras á Cristo en la cruz.

3 No hay quien, volviendo por mi inocencia, tome por su cuenta desengañar á Saúl, y persuadirle, que deje de perseguirme, y de tomarme todos los pasos con intento de quitarme la vida.

4 En esta angustia me hallo, y en esta es en la que recurro á vos, Señor, para protestaros y deciros : Que vos solo sois mi única esperanza ; que no tengo otro favorecedor y protector en la tierra de los vivientes, ahora y para siempre.

5 En Jerusalém, que era tenida por patria de los vivos ; esto es, de los hombres felices y dichosos. En el sentido espiritual, la tierra de los vivos es el cielo.

6 De esta caverna, en que estoy encerrado como en una cárcel, y de la guarda de soldados que me cerca. El Hebreo : *Los justos me coronarán, cuando me hicieres bien*, me cercarán, ó todos al rededor de mí me darán el parabien, y me acompañarán, para daros las debidas gracias. Otros : *En mí serán coronados los justos* ; esto es, cuando vean un ejemplo de benignidad tan señalado como el que habeis usado conmigo, se alentarán, y en todas sus angustias y peligros á vos solo acudirán por el remedio. Pero todo esto mira principalmente á Jesucristo, el cual ruega al Padre, que lo saque de la muerte y del sepulcro, resucitándolo á vida inmortal, para gloria de su nombre. Cuyo momento feliz estaban aguardando con ansia todos los justos, que estaban detenidos en el seno de Abraham.

7 Véase el *lib. II de los Reyes XVII*. En el título del Hebreo solamente se lee *Salmo de David*. Es uno de los Salmos penitenciales.

8 Segun la equidad de vuestra justicia : ó se toma en el sentido de *misericordia*, como ocurre frecuentemente

a II Reg. xvii.

2. Et non intres in judicium cum servo tuo : quia non justificabitur in conspectu tuo omnis vivens.

3. Quia persecutus est inimicus animam meam : humiliavit in terra vitam meam.

Collocavit me in obscuris sicut mortuos sæculi :

4. Et anxius est super me spiritus meus, in me turbatum est cor meum.

5. Memor tui dierum antiquorum, meditati sum in omnibus operibus tuis : in tactis manuum tuarum meditabar.

6. Expandi manus meas ad te : anima mea sicut terra sine aqua tibi :

7. Velociter exaudi me Domine : defecit spiritus meus.

Non avertas faciem tuam à me : et similis ero descendentibus in lacum.

8. Auditam fac mihi manè misericordiam tuam : quia in te speravi.

Notam tibi mihi viam, in qua ambulem : quia ad te levavi animam meam.

9. Eripe me de inimicis meis Domine, ad te contugi :

10. Doce me facere voluntatem tuam, quia Deus meus es tu.

Spiritus tuus bonus deducet me in terram rectam :

11. Propter nomen tuum, Domine, vivificabis me, in æquitate tua.

Educes de tribulatione animam meam :

12. Et in misericordia tua disperdes inimicos meos.

2. Y no entres en juicio con tu siervo : porque ningun viviente será justificado en tu presencia ¹.

3. Porque ha perseguido el enemigo mi alma : ha abatido mi vida hasta la tierra ².

Me ha colocado en lugares oscuros ³, como los muertos de siglo ⁴ :

4. Y se ha angustiado mi espíritu sobre mí, en mí se ha turbado mi corazon ⁵.

5. Me he acordado de los dias antiguos, he meditado ⁶ en todas tus obras : en los hechos de tus manos meditaba.

6. He tendido mis manos á tí : mi alma á tí como una tierra sin agua :

7. Oyeme prontamente, Señor : mi espíritu ha desfallecido.

No apartes de mí tu rostro : para que no sea semejante á los que descenden al lago ⁷.

8. Hazme oír por la mañana tu misericordia : porque en tí he esperado ⁸.

Hazme conocer el camino, por donde ande : porque á tí he elevado mi alma.

9. Sácame de mis enemigos, Señor, á tí me he refugiado :

10. Enséñame á hacer tu voluntad, porque tú eres mi Dios ⁹.

Tú espíritu ¹⁰ bueno me guiará á tierra derecha ¹¹ :

11. Por tu nombre, Señor, me vivificarás segun tu equidad ¹².

Sacarás de tribulacion mi alma :

12. Y por tu misericordia destruirás á mis enemigos.

en las Escrituras ; y así lo leyó el *CHRISTÓSTOMO*. Como si dijera : Dignaos de escuchar mi oracion ; y usando conmigo de misericordia, segun la verdad de vuestras promesas, inclinaos benignamente á dar oidos á mis ruegos.

1 MS. 3. *Non se justiguará*. Reo soy, lo confieso : mas ¿quién hay entre los hombres, que pueda decirse justo en vuestra presencia? Por tanto, Dios mio, no querais entrar en juicio con vuestro siervo. *No será justificado todo viviente*, vale lo mismo, que *ningun viviente será justificado*.

2 Olvidando pues mis iniquidades, atended al furor de los que cruelmente me persiguen ; mirad el extremo á que su violencia me tiene reducido.

3 MS. A. *Asentome en oscuras*.

4 Semejante soy á los que ya de mucho tiempo han muerto, y se hallan en la obscuridad y en el olvido. Llãma muertos de siglo á los que *ante multa secula latent in sepulchris*.

5 Siento en mi alma las angustias mas terribles ; y mi corazon se halla todo turbado. Me has obligado á tener que buscar lugares escondidos, y oscuros en donde guarecerme, para ponerme á cubierto de su furor. Aquí espero tu socorro.

6 MS. 3. *Comedi*. Para poderme sostener, traigo á la memoria, y medito sin cesar las misericordias, que en los siglos pasados habeis usado con vuestro pueblo ; las obras de vuestra bondad, y los efectos maravillosos de vuestro poder.

7 Á la muerte, ó al infierno. Aliénteme, Señor, tu espíritu, porque el mio ha desfallecido. Apartaste tu rostro del soberbio, vuélvelo hácia el humilde. S. AGUSTIN. *Sere semejante* ; para que no lo sea. Se suple el *non* que precede.

8 Algunos explican el *manè* á la letra, *por la mañana*. Otros lo explican *prontamente, ó inmediatamente*.

9 Si el Señor no nos enseña, haremos nosotros nuestra voluntad ; y entonces dice S. AGUSTIN, hablando de Dios : *No serás tú mi Dios ; y yo sere maestro de mi mismo*.

10 Tu espíritu, que es por esencia bueno, me conducirá. Lo que significa el Espíritu divino, y las divinas inspiraciones, que son las que nos han de mostrar el camino de la verdadera patria, guiándonos por él para llegar á ella.

11 Tierra derecha ó recta, de rectitud, ó de los rectos, ó de los justos, ó de los vivientes, son nombres sinónimos de la ciudad de Jerusalém, especialmente de la celestial.

12 Tu justicia, en cumplir lo que prometes.

Et perdes omnes, qui tribulant animam
meam : quoniam ego servus tuus sum.

Y perderás á todos los que atribulan mi alma :
porque yo siervo tuyo soy.

SALMO CXLIII.

Salmo eucarístico, en el que David da gracias al Señor por las victorias pasadas, las cuales le alientan para conseguir otras mayores.

Psalmus David

1. Adversus Goliath.

Benedictus Dominus Deus meus, qui docet
manus meas ad prælium, et digitos meos
ad bellum.

2. Misericordia mea, et refugium meum :
susceptor meus, et liberator meus :

Protector meus, et in ipso speravi : qui
subdit populum meum sub me.

3. Domine, quid est homo, quia innotuisti
ei? aut filius hominis, quia reputas eum?

4. Homo vanitati similis factus est : dies
ejus sicut umbra prætereunt.

5. Domine inclina cælos tuos, et des-
cende : tange montes, et fumigabunt.

6. Fulgura coruscationem, et dissipabis
eos : emitte sagittas tuas, et conturbabis eos.

7. Emitte manum tuam de alto, eripe me,
et libera me de aquis multis ; de manu filio-
rum alienorum.

8. Quorum os locutum est vanitatem : et
dextera eorum, dextera iniquitatis.

9. Deus canticum novum cantabo tibi : in
psalterio, decachordo psallam tibi.

10. Qui das salutem regibus : qui redi-

Salmo de David

1. Contra Goliath¹.

Bendito el Señor Dios mio, que adiestra mis
manos á la pelea, y mis dedos á la batalla.

2. Misericordia mia, y refugio mio² : ampara-
dor mio, y libertador mio :

Protector mio, y en él he esperado : él es el
que somete mi pueblo á mí.

3. Señor, ¿qué es el hombre³, pues te has
manifestado á él? ¿ó el hijo del hombre, que
haces estima de él?

4. El hombre se ha hecho semejante á la va-
nidad : sus dias pasan como sombra.

5. Señor, inclina⁴ tus cielos, y descende :
toca los montes, y humearán.

6. Vibra tus relámpagos⁵, y los disiparás :
envía tus saetas⁶, y los conturbarás.

7. Envía tu mano desde lo alto, sácame, y
librame de las muchas aguas⁷; de la mano de
los hijos extraños⁸.

8. Cuya boca habló vanidad⁹ y su derecha,
es derecha de iniquidad.

9. Dios, cancion nueva te cantaré : con sal-
terio, con decachordo¹⁰ salmearé á tí.

10. El que das salud á los reyes : que redi-

1 Son eucarísticos todos los Salmos que se siguen. Aunque las palabras *contra Goliath* no se leen en el título del texto hebreo; pero están en el Griego que usamos, y estuvieron en las Hexaplas. Parece que lo compuso David, despues de haber conseguido alguna victoria contra los Philistheos. El principal intento se refiere al reino del Mesias, y á las victorias de Jesucristo contra el principe de las tinieblas, como lo explican los Padres.

2 El Hebreo : *Y fortaleza mia, altura mia, y mi libertador, escudo mio, y en él he esperado.*
3 Conservando y tratando con él, y revelándole tus misterios por medio de tus Angeles y profetas. Pero principalmente se manifestó Dios al hombre *innotuit homini, encarnándose*, y haciéndose hombre como él. Y aquí es donde Dios hizo conocer mas la consideracion, que tenia del hombre, y la estima y amor con que lo miraba; pues aquella es una obra de su *extremada caridad.* Ephes. II, 4.

4 MS. 3. *Acuesta.* Asi parece que sucede, cuando se ven las nubes cercanas á la tierra. Es una representacion ó imágen poética, como si Dios bajara en su carroza desde el cielo. Toca los montes, ó enviando rayos, ó una nube obscura, que parezca humo, para aterrar á mis enemigos. Pero es sentido mas genuino : *inclinó Dios los cielos, y descendió*, cuando fué unida la naturaleza divina con la humana.

5 MS. 3. *Pedrisca pedrisco.* MS. A. *Rrelanpuña tus corruscos.*

6 Sean heridos los mal sanos, para que sanen los bien heridos. S. AGUSTIN.

7 Del terrible peligro, que amenaza á nuestro pueblo.

8 De estos extranjerios, de estos idólatras; lo que puede convenir á los Philistheos. Algunos intérpretes lo entienden de los vasallos y súbditos de David, considerándolos como extraños é indignos del nombre del pueblo de Dios por su inhumanidad, y porque no miraban á David con entrañas de hijos. Pero esta exposicion no puede tener lugar aquí, si este Salmo pertenece á la victoria, que alcanzó David de Goliath.

9 Vanagloriándose del poder de sus idolos, que son vanidad y mentira.

10 MS. 3. *Con gayta desena.* Véase el Salmo xci, 4.

a Job VIII, 9; XIV, 2.

misti David servum tuum de gladio maligno :

11. Eripe me.

Et erue me de manu filiorum alienorum,
quorum os locutum est vanitatem : et dex-
tera eorum, dextera iniquitatis :

12. Quorum filii, sicut novellæ plantatio-
nes in juventute sua.

Filiæ eorum compositæ : circumornatæ ut
similitudo templi.

13. Promptuaria eorum plena, eructantia
ex hoc in illud.

Oves eorum fetosæ, abundantes in egrés-
sibus suis :

14. Bovæ eorum crassæ.
Non est ruina macerix, neque transitus,
æque clamor in plateis eorum.

15. Beatum dixerunt populum, cui hæc
sunt : beatus populus, cujus Dominus Deus
ejus.

miste¹ á David tu siervo de la espada malig-
na²?

11. Librame.

Y sácame de la mano de los hijos extraños,
cuya boca habló vanidad : y la derecha de ellos,
es derecha de iniquidad :

12. Cuyos hijos son como plantas nuevas en
su juventud³.

Sus hijas compuestas : adornadas por todos
lados⁴, como simulacro de templo.

13. Sus despensas llenas, que rebosan de una
en otra⁵.

Sus ovejas fecundas, abundantes en sus sali-
das⁶ :

14. Sus vacas gruesas.
No hay portillo, ni paso en su cerca⁷, ni gri-
teria en sus plazas.

15. Bienaventurado han llamado al pueblo,
que tiene estas cosas : bienaventurado el pue-
blo, que tiene al Señor por su Dios.

SALMO CXLIV.

Se alaba en este Salmo la bondad y misericordia del Señor, que como Rey soberano gobierna y conserva todas las cosas.

1. Laudatio ipsi David.

Exaltabo te Deus meus rex : et benedicam

1. Alabanza⁸ del mismo David.

Te ensalzaré, ó Dios rey mio : y bendeciré tu

1 Porque David pudo muy bien componer este Salmo mucho tiempo despues de aquella memorable victoria.
2 Ó del maligno de aquel gigante atrevido, que blasfemaba vuestro nombre, é insultaba á vuestro pueblo.
3 MS. A. *Los novesuelos llantamientos en su mancebia.* En el Hebreo se lee todo esto en primera persona del plural : *Nuestros hijos, nuestras hijas, nuestras ovejas, nuestras vacas, etc., en nuestras calles y plazas, etc.* Y por esto algunos creen, que esto pertenece al pueblo de los justos, ó de los Hebreos. Pero por la Vulgata y por los LXX, se ve claramente, que se debe aplicar al de los idólatras é impios. JOB XXI, 24. Y aun el texto hebreo se puede reducir al mismo sentido, poniendo estas palabras en boca de los mismos, que se vanagloriaban y jactaban de poseer estos bienes : *Eripe me de manu filiorum alienorum, quorum os locutum est vanitatem : filii nostri, cellaria nostra, etc.*

4 FERRAR. *Nuestras hijas como cantones, entallados como semejanza de palacio.* MS. A. *Afeytadas en derredor.* Como si fueran la imágen ó simulacro de algun templo. Los LXX : *ὡς οὐκίωμα ναοῦ.*

5 FERRAR. *De especie á especie.* — 6 FERRAR. *Nuestras ovejas amillarantes millarias en nuestras calles.*

7 Las cercas que guardan sus viñas y posesiones, y que están enteras y bien reparadas, no franquean paso, para que puedan entrar á robar sus frutos. En el Hebreo se lee todo esto muy diferentemente : *Que nuestros hijos son como plantas, que van creciendo en su juventud. Nuestras hijas, como ángulos, ó esquinas, cortados, labrados, á semejanza de palacio,* que por el buen corte y union de las piedras, parece que están fabricadas de una sola : *nuestros ángulos internos, los rincones, esto es, los graneros y despensas de nuestras casas (es una metonimia) llenos, que producen de especie á especie, esto es, de donde se saca toda especie de frutos y comestibles : nuestros ganados, ovejas y vacas, que paren á millares, que paren á diez millares,* se multiplican en crecidísimo número en *nuestras plazas : nuestros bueyes cargados de carnes, gruesos : no hay portillo* en nuestras cercas, casas y ciudades : ó tambien *irrupcion, ó asalto de enemigos : ni que salir para acometerlos : ni quien grite, ó mueva tumulto, por las calles. Bienaventurado el pueblo, que tiene esto : bienaventurado el pueblo, que tiene á lehová por su Dios.* Los que ponen todo este discurso en boca de los impios, lo exponen, haciendo que David lo interrumpa, y corte al principio de la segunda parte del último versículo, de este modo : No es así, no, como decís; que el pueblo verdaderamente feliz, es aquel que tiene al Señor por su Dios. Esta es la felicidad de la mano derecha. Véase S. AGUSTIN.

8 Ó Salmo de David, en el que se ensalzan los divinos atributos, y se encierra una continuada profecía del reino de Jesucristo. Es alfabético, y así cada uno de los versículos comienza por una letra, siguiendo el orden del alfabeto hebreo. Solamente falta el versículo *Nun*, que debía ser el 14, pero parece cierto que lo hubo, pues se halla en los LXX intérpretes, y comienza *πρωτός κύριος, fidelis Dominus*; á lo que en el Hebreo corresponde נחמן נחמן. Era tan célebre, y de tanto uso este Salmo, que en los primeros tiempos de la Iglesia lo cantaban los neófitos en accion de gracias, cuando eran admitidos á la participacion del cuerpo y sangre de Jesucristo. El CRISÓSTOMO.

nomini tuo in sæculum, et in sæculum sæculi.

2. Per singulos dies benedicam tibi : et laudabo nomen tuum in sæculum, et in sæculum sæculi.

3. Magnus Dominus, et laudabilis nimis : et magnitudinis ejus non est finis.

4. Generatio et generatio laudabit opera tua : et potentiam tuam pronuntiabunt.

5. Magnificentiam gloriæ sanctitatis tuæ loquentur : et mirabilia tua narrabunt.

6. Et virtutem terribilium tuorum dicent : et magnitudinem tuam narrabunt.

7. Memoriam abundantiae suavitatis tuæ aructabunt : et justitiã tuã exultabunt.

8. Misericors et misericors Dominus : patiens, et multum misericors.

9. Suavis Dominus universis : et miserationes ejus super omnia opera ejus.

10. Confiteantur tibi Domine omnia opera tua : et sancti tui benedicant tibi.

11. Gloriam regni tui dicent : et potentiam tuam loquentur :

12. Ut notam faciant filiis hominum potentiam tuam : et gloriam magnificentiae regni tui.

13. Regnum tuum regnum omnium sæculorum : et dominatio tua in omni generatione et generationem.

Fidelis Dominus in omnibus verbis suis : et sanctus in omnibus operibus suis.

14. Allevat Dominus omnes, qui corruunt : et erigit omnes elisos.

15. Oculi omnium in te sperant Domine : et tu das escam illorum in tempore opportuno.

16. Aperis tu manum tuam : et imple omne animal benedictione.

17. Justus Dominus in omnibus viis suis : et sanctus in omnibus operibus suis.

1 Los LXX leen : *ὁ θεός μου, ὁ βασιλεύς μου, ὁ Dios mio, ὁ Rey mio*. Bendeciré tu nombre por el siglo; sobre lo cual dice admirablemente S. AGUSTIN : *El que no quiere alabar en el tránsito de este siglo, emudecerá cuando venga el siglo de los siglos*. El siglo indica esta vida presente : el siglo del siglo la eternidad.

2 Es hebraismo. Todas las generaciones. La de la ley vieja, y la de la ley nueva : la de la vida presente, y la de la vida venidera, que no tendrá fin.

3 Llenos de sorpresa, rebotando por sus labios la alegría, que no podrán contener en su pecho, traerán á la memoria ejemplos de vuestra bondad y misericordia, y tambien de vuestra justicia, en cumplir vuestras promesas.

4 Puede tambien exponerse : Y sus misericordias exceden á todas sus obras en cuanto á los efectos; porque bajo de otro respeto todos los atributos de Dios son igualmente grandes. EL NAZIANZENO.

5 De tu reino, que es el reino de Jesucristo : de tu Iglesia, fundada de tí con tu sangre, y puesta bajo tu amparo y particular providencia.

6 Porque en los siglos venideros tengan los hijos de los hombres alguna idea de vuestro gran poder, y materia para celebrar la gloria é inmensidad de vuestro imperio. Hablarán á su tiempo los predicadores evangélicos, que atraerán á tu fe á todas las gentes, á todas las naciones, y á todos los reinos.

7 Á los *encorvados*, dice el Hebréo; esto es, á los que tiene oprimidos y encorvados hasta el suelo el grave peso de sus miserias. *Todos los libres* y los siervos expone el CHRISÓSTOMO. SACY traduce : *Sostiene el Señor á todos los que están para caer : y levanta á todos los que están quebrantados*.

8 La palabra *omnium* de la Vulgata se extiende á todos los géneros; porque Dios no solamente provee á su tiempo de alimento á los hombres, sino tambien á los animales, plantas, etc. La Iglesia aplica estas palabras á aquella celestial comida propia de los fieles, que es la divina Eucaristia.

nombre por siglo, y por siglo de siglo.

2. Cada dia te bendeciré : y alabaré tu nombre por siglo, y por siglo de siglo.

3. Grande es el Señor, y muy loable : y su grandeza no tiene limite.

4. La generacion y generacion² alabarán tus obras : y publicarán tu poder.

5. Hablarán la magnificencia de tu santa gloria : y contarán tus maravillas.

6. Y dirán la virtud de tus cosas terribles : y contarán tu grandeza.

7. Rebotarán la abundancia de tu suavidad : y saltarán de contento por tu justicia³.

8. Compasivo y misericordioso es el Señor : sufrido, y muy misericordioso.

9. Suave es el Señor para con todos : y sus misericordias sobre todas sus obras⁴.

10. Alámente, Señor, todas tus obras : y tus santos te bendigan.

11. La gloria de tu reino dirán : y de tu poder hablarán⁵ :

12. Para hacer conocer á los hijos de los hombres tu poder⁶ : y la gloria de la magnificencia de tu reino.

13. Tu reino, reino de todos los siglos : y tu señorío en toda generacion y generacion.

Fiel es el Señor en todas sus palabras : y santo en todas sus obras

14. Levanta el Señor á todos los que caen : y endereza á todos los lisiados⁷.

15. Los ojos de todos⁸ en tí esperan, Señor ; y tú les das su comida en tiempo oportuno.

16. Tú abres tu mano : y llenas de bendicion á todo animal.

17. Justo el Señor en todos sus caminos : y santo en todas sus obras.

18. Propè est Dominus omnibus invocantibus eum : omnibus invocantibus eum in veritate.

19. Voluntatem timentium se faciet, et deprecationem eorum exaudiet : et salvos faciet eos.

20. Custodit Dominus omnes diligentes se : et omnes peccatores disperdet.

21. Laudationem Domini loquetur os meum : et benedicat omnis caro nomini sancto ejus in sæculum, et in sæculum sæculi.

18. Cerca está el Señor de todos los que le invocan : de todos los que le invocan con verdad¹.

19. Hará la voluntad de los que le temen², y oirá su deprecacion : y los salvará.

20. Guarda el Señor á todos los que le aman : y destruirá á todos los pecadores.

21. Mi boca hablará la alabanza del Señor : y bendiga toda carne á su santo nombre por siglo, y por siglo de siglo

SALMO CXLV.

Debemos poner nuestra confianza en Dios, y alabar su poder, bondad y fidelidad; y celebrar su reino eterno.

1 *Alleluia, Aggæi, et Zachariæ.*

2. Lauda anima mea Dominum, laudabo Dominum in vita mea : psallam Deo meo quamdiu fuero.

Nolite confidere in principibus :

3. In filiis hominum, in quibus non est salus.

4. Exibit spiritus ejus, et revertetur in terram suam : in illa die peribunt omnes cogitationes eorum.

5. Beatus, cujus Deus Jacob adjutor ejus, spes ejus in Domino Deo ipsius :

6. Qui fecit coelum et terram, mare, et omnia quæ in eis sunt.

7. Qui custodit veritatem in sæculum, facit judicium injuriam patientibus : dat escam esurientibus.

Dominus solvit compeditos :

8. Dominus illuminat cæcos.

1 *Alleluia, de Aggæo y de Zachariás.*

2. Alaba alma mia al Señor, alabaré al Señor durante mi vida : salmearé á mi Dios, mientras yo tenga ser¹.

No queráis confiar en los príncipes :

3. En los hijos de los hombres, en quienes no hay salud².

4. Saldrá su espíritu, y se volverá á su tierra³ : en aquel dia perecerán todos los pensamientos de ellos⁴.

5. Dichoso aquel, cuyo ayudador es el Dios de Jacob, su esperanza en el Señor Dios suyo :

6. El cual hizo el cielo y la tierra, el mar, y todas las cosas que hay en ellos.

7. El que guarda verdad para siempre, hace justicia á los que sufren injuria : da comida á los hambrientos.

El Señor desata á los aprisionados :

8. El Señor alumbrá á los ciegos⁵.

1 Le invocan con verdad los que le buscan á él, y no se buscan á sí mismos. Pero si tú eres dichoso, porque Dios te ha dado tantas cosas; ¿cuánto mas dichoso serás, puesto que á sí mismo te se ha dado? S. AGUSTIN.

2 Como su voluntad es siempre cumplir la del Señor, y esta siempre se cumple; por eso hará el Señor la de los que de veras le temen, y cumplirá sus deseos, encaminados únicamente á la mayor gloria de Dios, y al bien de sus almas.

3 Estas palabras, *Aggæi, et Zachariæ*, que nos han conservado los LXX, no se leen en el Hebréo; pudieron muy bien estos dos profetas valerse de las expresiones de este Salmo, para exhortar á los cautivos de Babilonia á que esperasen de Dios su libertad, y hacerlo cantar en la dedicacion de los muros de Jerusalém, cuando fueron reedificados.

4 Alabaré al Señor mientras yo viva, y aun despues de muerto.

5 Ninguno de los poderosos, y grandes de la tierra tiene poder para salvarse á sí mismo, y menos salvará á otros.

6 *Revertetur, non spiritus, sed filius hominis*, esto es, *corpus ejus*. Porque en el Hebréo *רוח*, *spiritus* es femenino, y el verbo *ישב*, *revertetur*, masculino.

7 ¿Qué es el de mayor poder? Es un hombre caduco y miserable. Separada el alma de su cuerpo, volverá su carne á la tierra de donde salió; y en aquel mismo dia perecerán, y se desvanecerán todos sus pensamientos y proyectos.

8 El Hebréo : *Que cubre los ojos de los ciegos*. Los LXX, *κύριος σφραγιστοῦ τυφλοῦ*, el Señor hace sabios á los ciegos. En sentido mas sublime se entiende esto de la predicacion del Evangelio.

^a Suprà CXLIV, 2. — ^b Act. xiv, 14. Apoc. xiv, 7.